

---

## Конференция по разоружению

2 February 2011

Russian

Original: English

---

### **Письмо Постоянного представителя Пакистана от 1 февраля 2011 года на имя Председателя Конференции по разоружению, препровождающее текст заявления для печати от 14 декабря 2010 года, выпущенного пакистанским Национальным главнокомандованием**

Имею честь препроводить настоящим для Вашего сведения и архива копию заявления для печати от 14 декабря 2010 года, выпущенного высшим директивным органом по стратегическим проблемам во главе с премьер-министром – пакистанским Национальным главнокомандованием. Это заявление четко артикулирует позицию Пакистана относительно работы Конференции по разоружению (КР).

Я бы просил распространить это заявление для печати в качестве официального документа Конференции.

*(подпись)*: Замир Акрам  
посол,  
Постоянный представитель

## Пресс-релиз

Равалпинди, 14 декабря 2010 года. 14 декабря 2010 года под председательством премьер-министра Сайеда Юсуфа Раза Гилани состоялось заседание Национального главнокомандования (НГК). На заседании присутствовали члены НГК, включая федеральных министров, председателя Объединенного комитета начальников штабов, начальников служб и старших должностных лиц. Оно предприняло обзор недавних глобальных и региональных веяний и их последствий для национальной безопасности Пакистана.

НГК выразило озабоченность по поводу политики и тенденций в плане селективности, исключительности и дискриминации по отношению к стратегическим режимам экспортного контроля. Такая политика, пагубно сказываясь на международном мире и безопасности, подрывает убедительность существующего нераспространенческого режима и несовместима с национальными законами и международными обязательствами. Ревизионизм на основе стратегических, политических или коммерческих соображений усугубляет асимметрии и увековечивал бы нестабильность, особенно в Южной Азии.

НГК подчеркнуло, что мир и безопасность носят неделимый характер и цели ядерного нераспространения могут продвигаться только посредством обеспечения равной и неущемленной безопасности для всех государств. Чтобы обеспечить мир, устойчивое развитие и процветание в регионе и за его пределами, в Южной Азии необходимы региональный баланс и стратегическая стабильность.

НГК категорически подтвердило, что Пакистан никогда не примет дискриминационного обращения и отвергает любые попытки подрвать его стратегическое сдерживание. Пакистан не будет участником любого подхода, который наносил бы ущерб его законным интересам национальной безопасности.

Как государство, обладающее ядерным оружием, Пакистан полностью сознает свои обязанности и создал эффективные и надежные структуры командования и управления и всеобъемлющие режимы экспортного контроля и регулирования. Они полностью совместимы с передовым международным опытом и глобальными режимами и снискали себе признание на международном уровне.

НГК подчеркнуло, что Пакистан разделяет цели нераспространения и готов работать с другими ядерными державами на равной основе над продвижением этих целей. Как государство, располагающее передовой ядерной технологией, Пакистан также готов поощрять мирное использование ядерной технологии в рамках соответствующей структуры МАГАТЭ.

НГК выразило удовлетворение в связи с темпами развития и эффективностью пакистанского стратегического сдерживания. Оно подтвердило, что будут приняты все необходимые меры к тому, чтобы обеспечить национальную безопасность Пакистана и поддерживать убедительное сдерживание.